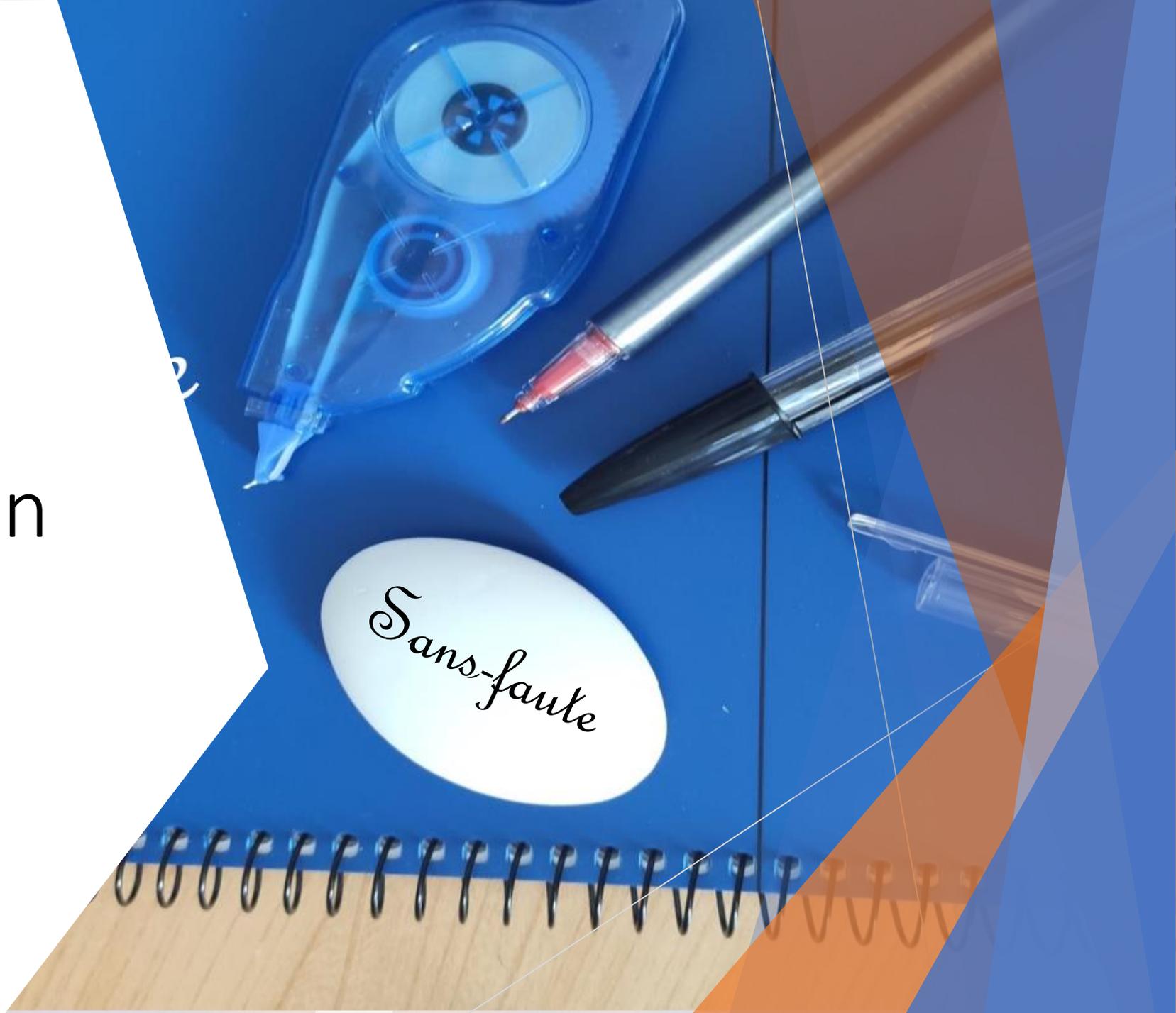


Ces mots qu'on
emploie mal



Des confusions et erreurs courantes

- 1. Homonymes
- 2. Paronymes
- 3. Barbarismes
- 4. Pléonasmes

1. Les homonymes

 aux nombreux mots en français qui sont homophones mais non synonymes.

Comme :	ça/sa	Pause/pose	Censé/sensé
	Ni/n'y et si/s'y	Près de/prêt à	Différent/différend
	Or/hors	Voie/voix (+ conjugaison de voir)	Balade/ballade
	Fond/fonds	Voir/voire	Cession/session

Exemples : *Ça va ? C'est sa copine.*

Je n'ai pas trouvé de pâtes ni de papier toilette au magasin. Je n'y retournerai plus !

Avant de faire une pause, prenez la pose !

Quelle jolie voix ! Il n'a pas pris la bonne voie pour sortir de l'autoroute.

Ils sont très différents. Nous sommes fâchés, il y a un différend entre nous.

 Bien s'assurer du sens du mot qu'on écrit, s'aider des mots de la même famille pour choisir la bonne graphie.₃

2. Les paronymes



aussi aux paronymes : des mots qui se ressemblent, qu'on emploie souvent l'un à la place de l'autre, mais qui n'ont pas de lien de sens.

Comme :
collision/collusion
conjecture/conjoncture
mythifier/mystifier
inclination/inclinaison

Exemples : La **conjoncture** actuelle (= situation) nous incite à faire de nombreuses **conjectures** (= hypothèses, suppositions).

Il cherche à nous **mystifier** (= tromper). De son vivant, elle a été **mythifiée** (= magnifiée).

Mon **inclination** (= goût, penchant) pour le chocolat (noir !) est connue de tous. Il faut calculer l'**inclinaison** (= angle, obliquité) de la pente.

3. Les barbarismes, solécismes et anglicismes



aux barbarismes : des mots ou expressions déformés, inventés, employés à mauvais escient, avec une préposition incorrecte, etc.

Comme :	arborigène	le journal à (au lieu de <i>de</i>)
	malgré que	achalandé pour approvisionné
	solutionner	se baser sur
	formenter	frustre



aux confusions entre des formes existantes, à l'écrit (solécismes).

Comme :	aux dépens de	par acquit de conscience
	au temps pour moi	faire bonne chère
	je vous saurais gré	

Le top 12 des mots ou expressions mal employés dans le langage courant :

Mot ou expression	Sens / emploi
alternative	choix entre deux choses ≠ autre solution
conséquent	cohérent, logique ≠ important
initier	Enseigner quelque chose à quelqu'un ≠ lancer, commencer
avatar	changement, transformation (Vishnou) ≠ incident, mésaventure
opportunité	Quelque chose qui vient à propos ≠ occasion
à l'instar de	sur le modèle de ≠ contrairement
commémorer	On commémore un événement, on célèbre un anniversaire, la mémoire...
pallier	se construit sans la préposition <i>à</i>
débuter	se construit sans COD. « La réunion débute. »
se rappeler	se construit sans la préposition <i>de</i>
impact/impacter	S'utilise uniquement en français pour parler d'un choc réel. Boum !
dédier	On dédie un livre à quelqu'un ou un monument à un saint mais pas un site internet ou une page Facebook à un événement ou un club de foot.

4. Les pléonasmes

On ne dit pas :

- Comme ~~par exemple,~~
- ~~Prévoir à l'avance,~~
- Une secousse ~~sismique,~~
- ~~Voire même,~~
- Un campus ~~universitaire,~~
- ~~Au jour d'aujourd'hui,~~
- ~~S'avérer vrai~~
- Collaborer ensemble
- S'entraider ~~mutuellement~~
- Une erreur ~~involontaire~~
- La panacée ~~universelle~~
- Un monopole ~~exclusif~~
- ~~Tous sont unanimes~~
- Comparer ~~entre eux~~
- Il suffit ~~simplement, juste~~
- Se réunir ensemble



Document réalisé par Anne-Laure Gruet, formatrice en orthographe et en grammaire
Sans-faute : <https://cours-corrections-sans-faute.fr> facebook : Sans-faute

